



LA CREATION ARTISTIQUE TRANSFRONTALIERE  
(TIJUANA-SAN DIEGO)

**MURS, BARRIERES, FRONTIERES ET CREATION  
CULTURELLE**

du 23 Mars au 26 Mars 2010

*Auditorium Espace Anne de Bretagne*

*Salle de conférence du Musée des beaux-arts*

*Lycée Ile de France*

**Rennes - 02 99 65 62 67**

*PROGRAMME DES CONFERENCES, RENCONTRES ET  
TABLES RONDES*

## **Mardi 23 Mars**

### **9h30-11h**

Projection des documentaires « *Del Otro Lado de la Linea* » et « *Ceux d'en face* » en présence des réalisateurs.

### **11h30-12h30**

Présentation des documentaires et du projet *L'autre côté de la ligne - Regards croisés Tijuana-San Diego* en présence des étudiants de la section Arts du Spectacle option Cinéma de l'Université Rennes 2 et étudiants de l'Institut d'Etudes Politiques de Rennes.

Intervenants: **Rolland Michon** (*Enseignant de Cinéma en Arts du Spectacle option Cinéma Université Rennes 2*) - **Yvon Guillon** (*producteur A.F.R.I.C.A (Atelier de formation pour la réalisation et l'initiation au cinéma d'animation) au sein de l'Université de Rennes 2, coordinateur de projets à la Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne, Université Rennes 2*) – **Joël Martins Da Silva** (*Réalisateur et Photographe*) - **Norma Iglesias** (*professeur au sein du Département d'Études Chicanas de l'Université d'Etat de San Diego (Californie) et conseillère artistique auprès du Centre Culturel de Tijuana États-Unis*) - **Carmen Cuenca** (*co-directrice de la biennale d'Art InSite – Tijuana/San Diego*)- **Franck Beyer** (*Réalisateur*)

<http://www.frontiere.delautrecoete.fr>

<http://delotroladodelalinea.wordpress.com>

**Auditorium Espace Anne de Bretagne  
15 rue Martenot – Rennes**

**bus 3 arrêt Thabor - <M> Ste Anne ou République**

<http://www.international-jtm.com/plan-d-acces-et-horaires-2-113.html>

## **Mercredi 24 Mars**

**10h-12h30**

Rencontre entre **Yves Trémorin**, artiste photographe ayant été invité pour une résidence photographique au Mexique en 2009, **Joël Martins Da Silva** et **Irina Georgieff Marpegàn**.

Présentation de leurs travaux respectifs, échange autour de la frontière en tant qu' influence sur la production artistique.

Venue des étudiants en Arts plastiques de l'Université de Rennes 2

*Intervenants: Yves Trémorin (Photographe) - Joël Martins Da Silva (Réalisateur et Photographe)- Irina Georgieff Marpegàn ( Chercheuse en anthropologie urbaine à Tijuana, membre du collectif international de documentaristes "STEREOTOPIK") – Norma Iglesias (professeur au sein du Département d'Études Chicansa de l'Université d'Etat de San Diego (Californie) et conseillère artistique auprès du Centre Culturel de Tijuana États-Unis ) – Carmen Cuenca ( co-directrice de la biennale d'Art InSite – Tijuana/San Diego) - Yvon Guillon ( producteur A.F.R.I.C.A (Atelier de formation pour la réalisation l'initiation au cinéma d'animation) au sein de l'Université de Rennes 2, coordinateur de projets à la Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne, Université Rennes 2)*

**Salle de conférence du Musée des beaux-arts**

**20 quai Emile Zola**

**Rennes - <M> République**

## **Jeudi 25 Mars**

**10h-12h**

**Présentation du Projet InSite** pour les étudiants de Licence 3 Arts Plastiques et Masters Arts Plastiques de l'Université de Rennes2

Intervenante: **Carmen Cuenca** ( *co-directrice de la biennale d'Art InSite – Tijuana/San Diego* ) – **Norma Iglesias** ( *professeur au sein du Département d'Études Chicanas de l'Université d'Etat de San Diego (Californie) et conseillère artistique auprès du Centre Culturel de Tijuana États-Unis* )

**Auditorium Espace Anne de Bretagne**

**15 rue Martenot – Rennes**

**bus 3 arrêt Thabor - <M> Ste Anne ou République**

<http://www.international-jtm.com/plan-d-acces-et-horaires-2-113.html>

**15h**

Projection du documentaire « **Del otro lado de la Linea** » en présence des élèves du lycée Ile-de-France - Rennes

Intervenants: **Yvon Guillon** ( *producteur A.F.R.I.C.A (Atelier de formation pour la réalisation l'initiation au cinéma d'animation) au sein de l'Université de Rennes 2, coordinateur de projets à la Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne, Université Rennes 2* ) - **Joël Martins Da Silva** ( *Réalisateur et Photographe* - **Norma Iglesias** ( *professeur au sein du Département d'Études Chicanas de l'Université d'Etat de San Diego (Californie) et conseillère artistique auprès du Centre Culturel de Tijuana États-Unis* ) - **Carmen Cuenca** ( *co-directrice de la biennale d'Art InSite – Tijuana/San Diego* ) - **Yvon Guillon** ( *producteur A.F.R.I.C.A (Atelier de formation pour la réalisation l'initiation au cinéma d'animation) au sein de l'Université de Rennes 2, coordinateur de projets à la Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne, Université Rennes 2* )

<http://www.frontiere.delautrecoete.fr>

<http://delotroladodelalinea.wordpress.com>

**Lycée Ile de France  
5 avenue Charles Tillon  
Rennes – Bus 16, 30**

## Vendredi 26 Mars

### 9h30-11h15

Table ronde en présence d' étudiants des sections Arts Plastiques, de Géographie et du Master des Amériques de l'Université de Rennes 2 sur le thème de l'art et des frontières.

Intervenants: **Hervé Regnault** (*Enseignant chercheur au laboratoire COSTEL à l'université Rennes 2*)  
- **Christophe Viart** (*président section arts plastiques Université Rennes 2, chercheur au laboratoire Art pratiques et poétiques*) - **Norma Iglesias** (*professeur au sein du Département d'Études Chicanas de l'Université d'Etat de San Diego (Californie) et conseillère artistique auprès du Centre Culturel de Tijuana États-Unis*) - **Carmen Cuenca** (*co-directrice de la biennale d'Art InSite – Tijuana/San Diego*)  
- **Yvon Guillon** (*producteur A.F.R.I.C.A (Atelier de formation pour la réalisation l'initiation au cinéma d'animation) au sein de l'Université de Rennes 2, coordinateur de projets à la Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne, Université Rennes 2*)

Échange entre les étudiants et les intervenants sur les notions de frontière et de pratiques artistiques

**Auditorium Espace Anne de Bretagne**  
**15 rue Martenot – Rennes**  
**bus 3 arrêt Thabor - <M> Ste Anne ou République**  
<http://www.international-jtm.com/plan-d-acces-et-horaires-2-113.html>

**Pour tout renseignement** contacter Rime Djebali au 06 74 91 38 15

**Webmaster:** Antonin Aloggio

**Crédit photos:** Joël martins Da Silva – Floria Arias

